

Uputstvo za upotrebu

ROWENTA trimmer TN6200

ROWENTA



Tehnoteka je online destinacija za upoređivanje cena i karakteristika bele tehnike, potrošačke elektronike i IT uređaja kod trgovinskih lanaca i internet prodavnica u Srbiji. Naša stranica vam omogućava da istražite najnovije informacije, detaljne karakteristike i konkurentne cene proizvoda.

Posetite nas i uživajte u ekskluzivnom iskustvu pametne kupovine klikom na link:

<https://tehnoteka.rs/p/rowenta-trimer-tn6200-akcija-cena/>

FR Lire les instructions avant d'utiliser l'appareil et éviter tout danger dû à une mauvaise utilisation.

Tondeuse hybride

CONSEILS DE SÉCURITÉ

- Pour votre sécurité, cet appareil est conforme aux normes et réglementations applicables (Directives Base Tension, Compatibilité Electromagnétique, Environment...).
- Vérifiez que la tension de votre installation électrique correspond à celle de votre appareil.
- Tout erreur de branchement peut entraîner des dommages irréversibles non couverts par la garantie.

- L'installation de l'appareil et son utilisation doit toutefois être conforme aux normes en vigueur dans votre pays.
- Cette tondeuse barbe peut être utilisée par des enfants âgés d'au moins 3 ans sous surveillance.

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, s'ils ont reçu un encadrement ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Les enfants ne doivent ni nettoyer l'appareil ni s'occuper de son entretien sans surveillance. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.

- MISE EN GARDE :** Les parties tenues à la main doivent être débranchées avant le nettoyage sous l'eau.
- Convient pour utilisation dans la baignoire et sous la douche. Convient pour le nettoyage sous un robinet d'eau.

- MISE EN GARDE :** Pour le rechargement de la batterie, utilisez uniquement l'unité d'alimentation amovible fournie avec l'appareil.
- Unité d'alimentation amovible 0950 :** L'appareil doit être exclusivement utilisé avec le bloc d'alimentation fourni 0950.
- Cet appareil contient des batteries qui ne peuvent être remplacées que par des personnes qualifiées.

- L'appareil n'est pas prévu pour fonctionner en charge.
 - Ne pas utiliser la tête de rasage barbe sous l'eau.
 - Ne pas utiliser sur zones maritimes et asséses.
- Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- N'utilisez pas votre appareil et contactez un Centre Service Agréé si :
 - vous n'êtes pas tombé ou
 - s'il ne fonctionne pas normalement.
- L'appareil doit être débranché :
 - avant le nettoyage et l'entretien,
 - en cas d'anomalie de fonctionnement,
 - dès que vous avez terminé de l'utiliser.
- Ne pas utiliser si le cordon est endommagé.
- Ne pas débrancher en tirant sur le cordon, mais en tirant par la prise.
- Ne pas utiliser de prolongateur électrique.
- Ne pas nettoyer avec des produits abrasifs ou corrosifs.
- Ne pas utiliser par température supérieure à 35°C.

- Nettoyer les lames de la tondeuse avec la brosselette fournie après chaque utilisation

GARANTIE

Votre appareil est destiné à un usage domestique seulement. Il ne peut être utilisé à des fins professionnelles. La garantie devient nulle et invalide en cas d'utilisation incorrecte.

- MISE EN GARDE :** avant toute utilisation, vérifiez à bien recharger votre appareil. Cet appareil ne fonctionne pas sur secteur.

PARTICIPANS À LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT !

- Ⓛ Votre appareil contient de nombreux matériaux valorisables ou recyclables. Confiez celui-ci dans un point de collecte ou à défaut dans un centre service agréé pour ce que traitement soit effectué.

<div> <div>Recyclage des batteries.</div> <div> <p>Après le retrait des accus LI-ION, décharger complètement les accus avant démontage. Ouvrir les boîtiers de l'appareil avec un outil, couper les connexions, nettoyer les contacts et les faces sup.</p> </div> </div>	<div> <div> <div></div> <div>RECYCLAGE DES BATTERIES</div> </div> <div> <div></div> <div>RECYCLING OF BATTERIES</div> </div> </div>
<div> <div> <div></div> <div>Cet appareil est conforme aux normes européennes relatives aux appareils électroménagers, cordons et batteries rechargeables.</div> </div> <div> <div></div> <div>THIS APPLIANCE IS COMPLIANT WITH EUROPEAN STANDARDS FOR APPLIANCES, CORDS AND RECHARGEABLE BATTERIES.</div> </div> </div>	

Cs instructions sont également disponibles sur notre site internet [www.rowenta.com](#)

EN

Read the instructions before use to avoid any danger due to misuse.

Hybrid groomer

SAFETY INSTRUCTIONS

- For your safety, this appliance complies with the applicable standards and regulations (Low Voltage Directive, Electromagnetic Compatibility, Environmental...).
- Check that the voltage of your electricity supply matches the voltage of your appliance. Any error when connecting the appliance can cause irreparable harm, not covered by the guarantee.
- The installation of the appliance and its use must however comply with the standards in force in your country.

- This multi-trimmer can be used by children aged from 3 years under supervision.

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made with children without supervision.

- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

- WARNING:** The parts held in the hand must be unplugged before being cleaned with water. Suitable for a use in the bathtub or under the shower. May be cleaned under running water.

- WARNING:** For the purposes of recharging the battery, only use the detachable supply unit provided with this appliance.

- Unité d'alimentation amovible 0950 :** The appliance must only be used with the power pack supplied 0950.
- This appliance contains batteries that are only replaceable by skilled persons.
- The appliance is not intended to operate while loading.

- Do not use on underarms or sensitive areas.

- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance. Using your appliance safely and contact an Authorised Service Centre if:
 - your appliance does not work correctly,
 - it does not work correctly,
 - the appliance must be unplugged,
 - before cleaning and maintenance procedures.
 - if it is not working correctly,
 - as soon as you have finished using it,
 - if you leave the room, even momentarily,
 - if you use if the cord is damaged,
 - if it is not unplugged by the cord, rather pull out by the plug,
 - Do not use an electrical extension lead,
 - Do not clean with abrasive or corrosive products.
 - Do not use at temperature above 35°C.

- Clean your hair clipper blades with a small brush after each used

GARANTEE

Your appliance is designed for use in the home only.

Use the instructions before using the appliance. The guarantee becomes null and void in the case of improper usage.

USING FOR THE FIRST TIME: before use, make sure your appliance is charged. This appliance does not work in AC mode.

ENVIRONMENT PROTECTION FIRST!

- Ⓛ Your appliance contains valuable materials which can be recovered or recycled.
- Leave it at a local civic waste collection point.

Recycling the batteries. Before removing the LI-ION batteries, discharge them completely. Open the battery compartment using a tool, cut all the connections and then recycle the batteries in a safe manner.

These instructions are also available on our website [www.rowenta.com](#)

Lesen Sie vor der Benutzung die Getzitz die Anweisungen durch, um jedwedes Risiko durch unsachgemäßen Gebrauch auszuschließen.

Hybrid-Haarschneider

SICHERHEITSHINWEISE

- Lesen Sie die Gebrauchsanleitung sorgfältig vor der ersten Inbetriebnahme Ihres Gerätes durch.
- Eine unsachgemäße Bedienung entbindet den Hersteller von jeglicher Haftung.
- Um Ihre Sicherheit zu gewährleisten, entspricht dieses Gerätes den gültigen Normen und Bestimmungen (Niederspannungsrichtlinien, elektromagnetischeVerträglichkeit, Umwelt...).
- Überprüfen Sie, dass die Betriebsspannung Ihres Geräts mit der Spannung Ihrer Elektroinstallation übereinstimmt. Ein fehlerhafter Anschluss kann irreparable Schäden hervorrufen, die nicht von der Garantie abgedeckt sind.
- Die Installation des Geräts muss den in Ihrem Land gültigen Normen entsprechen.

- Der Haarschneider kann von Kindern, die mindestens 3 Jahre alt sind, unter Aufsicht benutzt werden.

- Das Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und Personen, deren körperliche oder geistige Unversehrtheit oder deren Wahrnehmungsfähigkeit eingeschränkt ist, oder Personen mit mangelnden Kenntnissen und Erfahrungen benutzt werden, sofern sie beaufsichtigt werden oder eine Einweisung in den sicheren Gebrauch des Geräts erhalten haben und die damit verbundenen Risiken verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Kinder dürfen das Gerät nicht reinigen oder warten, es sei denn Sie sind älter als 8 Jahre und werden beaufsichtigt.

- Das Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und Personen, deren körperliche oder geistige Unversehrtheit oder deren Wahrnehmungsfähigkeit eingeschränkt ist, oder Personen mit mangelnden Kenntnissen und Erfahrungen benutzt werden, sofern sie beaufsichtigt werden oder eine Einweisung in den sicheren Gebrauch des Geräts erhalten haben und die damit verbundenen Risiken verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Kinder dürfen das Gerät nicht reinigen oder warten, es sei denn Sie sind älter als 8 Jahre und werden beaufsichtigt.

- Wenn das Stromkabel beschädigt ist, darf es, um jedwede Gefahr zu vermeiden, nur vom Hersteller, dem Kundendienst oder ähnlich qualifizierten Personen ausgetauscht werden.

- WARNHINWEIS:** Das handgehaltene Teil ist von der Anschlussleitung zu trennen, bevor es unter fließendem Wasser gereinigt wird. Getreide für die Verwendung in der Badewanne oder unter der Dusche. Das Gerät kann unter fließendem Wasser gereinigt werden.

- WARNUNG:** Verwenden Sie zum Aufladen des Akkus nur das mit diesem Gerät mitgelieferte und abtrennbare Netzgerät.

- Unité d'alimentation amovible 0950 :** Das Gerät darf ausschließlich mit dem mitgelieferten Netzteil 0950 betrieben werden.

- Dieses Gerät enthält Batterien, die nur von qualifizierten Personen ausgetauscht werden können.

- Das Gerät ist nicht dazu bestimmt, während des Ladevorgangs benutzt zu werden.

- Wenn das Stromkabel beschädigt ist, darf es das Gerät nicht verwenden.

- Verwenden Sie ihn nicht an den Unterarmen oder an empfindlichen Stellen.
- Dieses Gerät darf nicht von Personen (betroffenen Kindern, mit eingeschränktem körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten besetzt werden) das Geschick gilt für Personen, die keine Erfahrung mit dem Gerät besitzen oder sich mit ihm nicht auskennen, außer wenn es von einer für Ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt wird und von dieser mit den Sicherheitsmaßnahmen des Gerätes vertraut gemacht werden. Kindern muss ausdrücklich verboten, damit sie nicht mit dem Gerät spielen.

- Das Gerät muss ausgeteugt werden vor Reinigung und Wartung. Bei Funktionsstörungen und sofort nach dem Gebrauch. Lassen Sie das Kabel niemals herunter hängen, oder in die Nähe von oder in Berührung mit einer Wärmquelle oder einer scharfen Kante kommen.
- Wenn das Stromkabel beschädigt ist, darf es das Gerät nicht verwenden.
- Strecken Sie das Gerät nicht zurück. Ziehen am Stromkabel aus, sondern ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.

- Benutzen Sie kein Verlängerungskabel.
- Reinigen Sie das Gerät nicht mit scheuernden oder ätzenden Produkten.
- Nicht bei Temperaturen über 35°C benutzen.
- Legen Sie das Gerät nicht ab solange es eingeschaltet ist. Verwenden Sie nur original Zubehör. Das Gerät nie unaufsichtlich betreiben.

- Reinigen Sie die Messer Ihres Haarschneiders mit einer kleinen Bürste nach jedem Gebrauch.

GARANTIE

Jeder Eingriff, außer der im Haushalt üblichen Reinigung und Pflege durch den Kunden muss durch den Hersteller autorisiert sein. Dieses Gerät ist ausschließlich für den Hausgebrauch bestimmt. Es darf nicht für gewerbliche Zwecke eingesetzt werden.

Bei unsachgemäßer Benutzung erlischt die Garantie.

INBETRIEBNEMIE:

versichern Sie sich, daß es vor Gebrauch komplett aufgeladen ist. Das Gerät arbeitet nicht mit Netzschnall.

BEDEUTUNG DES SYMBOLS „DURCHGESCHTENE MÜLLERTONE“
Das auf Elektro- und Elektromotoren regelmäßig abgebildete Symbol einer durchgeschlagenen Mülltonne weist darauf hin, dass das jeweilige Gerät am Ende seiner Lebensdauer getrennt vom unsortierten Siedlungsabfall zu entsorgen ist.

GETRENNTE ERFASSUNG VON ALTGEBÄTEN
Elektro- und Elektromotoren, die als Abfall geworden sind, werden als Altgeräte bezeichnet. Besitzer von Altgeräten haben diese einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Altgeräte gehören insbesondere nicht in den Hausmüll, sondern in spezielle Sammel- und Rückgabepunkte. Mitteilungen weist darauf hin, dass das jeweilige Gerät eine bedeutende Einsparung an Energie und Ressourcen mit sich bringt. Enthalten die Produkte Batterieen und Akkus oder Lampen, die aus einem Altgerät zerstörungsfrei entnommen werden können, sind Sie als Einziger der Hersteller verpflichtet, diese vor der Entsorgung zu entnehmen und getrennt als Batterie bzw. Lampe zuzusorgen.

MÖGLICHKEITEN DER RÜCKGABE VON ALTGEBÄTEN
Besitzer von Altgeräten aus privaten Haushalten können diese bei den Sammelstellen oder öffentlichen rechtlichen Entsorgungszentren oder bei den von Herstellern oder Vertreibern im Sinne des ElektroG eingerichteten Rücknahmestellen unentgeltlich abgeben. Auskünfte zur nächsten Abfallmüllstelle erhalten Sie beim Hersteller oder Händler

Datenschutz

Wir weisen alle Endnutzer von Elektro- und Elektromotoren darauf hin, dass Sie für das Löchen personenbezogener Daten auf die zu entsorgenden Altgeräten selbst verantwortlich sind.

Diese Sicherheitshinweise sind auch auf unserer Website [www.rowenta.com](#) verfügbar.

Hybride tondeuse

VEILIGHEIDSAADVIEZEN

Controleer of de spanning van uw elektriciteitsinstallatie overeenkomt met die van het apparaat. Een verkeerde aansluiting kan onherstelbare schade veroorzaken die niet door de garantie gedekt wordt.

De installatie van het apparaat en het gebruik moeten echter beantwoorden aan de in uw land geldende normen.

- Deze tondeuse kan worden gebruikt door kinderen vanaf 3 jaar oud als ze onder toezicht staan.
- Dit apparaat mag gebruikt worden door kinderen vanaf 8 jaar, personen met verminderde fysieke, mentale of zintuiglijke capaciteiten en personen die weinig ervaring of kennis hebben op voorwaarde dat ze onder de supervisie staan van een persoon die verantwoordelijk is voor hen of de goed richtingen gekregen hebben om het apparaat veilig te kunnen hanteren en de gevaren kennen. Kinderen mogen niet met dit apparaat spelen. Schoonmaak- en

onderhoudswerkzaamheden mogen nooit door kinderen zonder toezicht uitgevoerd worden.

Indien het netsoor beschadigd is, moet het vervangen worden door de fabrikant, diens servicecentrum of een persoon met een gelijkwaardige kwalificatie, om gevaarlijke situaties te voorkomen.

WAARSCHUWING: U dient de stroomvoorziening van de in de hand gehouden delen af te sluiten voordat u deze onder de kap eraan reinigt. Geslacht om in bad of onder de douche te gebruiken. Geslacht voor reiniging onder stromend water.

WAARSCHUWING: Om de accu op te laden, gebruik alleen de afneembare voedingseenheid die met dit apparaat is meegeleverd.

- Unité d'alimentation amovible 0950 :** Dit apparaat dient alleen gebruikt te worden met de geleverde adapter 0950.
- Dit toestel bevat batterijen die alleen mogen worden vervangen door gekwalificeerde personen.

- Gebruik het apparaat niet tijdens het opladen.
- Gebruik de haarscheerapp niet onder water.
- Gebruik niet op onderarmen of gevoelige lichaamsdelen.
- Dit apparaat is niet bedoeld om zonder hulp of toezicht gebruikt te worden door kinderen of andere personen, indien hun fysieke, zintuiglijke of mentale vermogen hen niet in staat stellen dit apparaat op een veilige wijze te gebruiken, tenzij zij van tevoren instructies hebben ontvangen betreffende het gebruik van dit apparaat door een verantwoordelijke persoon. Er moet toezicht zijn op kinderen zodat zij niet met het apparaat kunnen spelen.

- Gebruik het apparaat niet meer en neem contact op met een erkende Servicecentrum indien:

- het apparaat gevallen is
- het niet meer normaal werkt.
- De stekker moet uit het stopcontact gehaald worden:
- vóór het reinigen en onderhoud van het apparaat,
- bi stromigen tijdens het gebruik,
- zodra u het apparaat niet meer gebruikt.
- Niet gebruiken wanneer het netsoor beschadigd is.
- De stekker niet uit het stopcontact halen door aan het snoer te trekken, maar alleen via de aansluiting op het apparaat.
- Geen verlengsnoer gebruiken.
- Niet reinigen met schurende of corrosieve middelen.
- Niet gebruiken bij een temperatuur hoger dan 35°C.
- Maak de messen van de tondeuse na elk gebruik schoon met een kleine borstel.

GARANTIE

Dit apparaat is alleen bestemd voor huishoudelijk gebruik. Het kan niet voor bedrijfsmatig gebruik of voor gebruik door personen (inclusief losse niños) zoals capacidades físicas, sensoriales o mentales sen reducidas, o por personas carentes de experiencia o de conocimiento, salvo si estas han contado por medio de una persona responsable de su seguridad, con una vigilancia o con instrucciones previas relativas al uso del aparato. Se recomienda vigilar a los niños para asegurarse de que no juegan con el aparato.

El aparato debe desconectarse antes de la limpieza y mantenimiento, en caso de anomalías en su funcionamiento, una vez que haya terminado de utilizarlo.

No lo utilice si el cable de alimentación está dañado, o si su aparato ha caído al suelo o si no funciona normalmente.

Limpiar las cuchillas del cortapel con un cepillo pequeño después de cada uso.

Recycling van de accu. Voer het verwijderen van de LI-ION accu moeten deze volledig leeg zijn, voordat u ze demonteert. Open de vakjes van het apparaat met een gereedschap, maak de draden los en recycleer de accu op veilige wijze.

Deze voorschriften kunt u nalezen op onze website [www.rowenta.com](#)

IT

Leggere le istruzioni prima di utilizzare l'apparecchio per evitare pericoli dovuti a un utilizzo sbagliato.

Rasaoio ibrido

CONSIGLI DI SICUREZZA

Per la vostra sicurezza, questo apparecchio è conforme alle norme e normative applicabili (Direttive Base Tensione, Compatibilità elettromagnetica, Ambiente...).

Verificate che la tensione del vostro impianto elettrico corrisponda a quella dell'apparecchio. Qualsiasi errore di collegamento all'alimentazione può causare danni irreversibili non coperti dalla garanzia.

Non utilizzate il cavo di alimentazione se è danneggiato, o se il suo utilizzo devono tuttavia essere conformi alle norme in vigore nel vostro paese.

Il regolabarba può essere usato da bambini se di età superiore a 3 anni e supervisionati.

Il presente apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, mentali e sensoriali o non dotate di un livello adeguato di formazione e competenza solo nel caso in cui abbiano ricevuto un'adeguata supervisione o istruzioni inerenti all'uso sicuro dell'apparecchio e siano pienamente consapevoli dei pericoli ad esso connessi. I bambini devono astenersi dal giocare con questo apparecchio. La pulizia dell'apparecchio e le relative operazioni di manutenzione non devono essere eseguite da bambini senza la supervisione di un adulto.

Se il cavo d'alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal fabbricante, dal suo servizio assistenza o da persone con sufficiente esperienza per evitare pericoli. Non può essere utilizzato a scopi professionali. La garanzia diventa nulla e non valida in caso di uso non corretto.

PT

Leia atentamente as instruções antes de utilizar o aparelho para evitar a ocorrência de perigo devido a uma utilização incorreta.

Aparador de barba híbrido

CONSELHOS DE SEGURANÇA

Para sua segurança, este aparelho está em conformidade com as normas e regulamentos aplicáveis (Diretivas Base Tensão, Compatibilidade Eletromagnética, Meio Ambiente...).

Verifique se a tensão da sua instalação elétrica é compatível com a do seu aparelho. Qualquer erro de ligação pode causar danos irreversíveis que não estão cobertos pela garantia.

A instalação do aparelho bem como a sua utilização devem, no entanto, estar em conformidade com as normas em vigor no seu país.

Este aparador de barba pode ser utilizado por crianças com idade superior a 3 anos sob supervisão.

Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas cujas capacidades físicas, sensoriais o mentais se encontram reduzidas ou por pessoas com falta de experiência ou conhecimento, desde que tenham sido devidamente acompanhadas e instruídas sobre a correta utilização do aparelho, pela pessoa responsável pela sua segurança. A limpeza e a manutenção do aparelho não pode ser realizada por crianças sem vigilância.

Se o cabo de alimentação se encontrar de alguma forma danificado, deverá ser substituído pelo fabricante, Serviço de Assistência Técnica ou por um técnico qualificado por forma a evitar qualquer situação de perigo para o utilizador.

ADVERTÊNCIA: As partes seguras com as mãos devem ser desligadas da corrente antes da limpeza com água. Adequado para utilização na banheira ou no duche.

Por ser lavado com água da torneira.

AVISO: Para recarregar a bateria, use apenas a unidade de alimentação amovível fornecida com este aparelho.

Unité d'alimentation amovible 0950 : O aparelho deve ser exclusivamente utilizado com o bloco de alimentação fornecido 0950.

A bateria tem de ser retirada do aparelho antes de o deitar fora.

Não utilizar aparador de barba debaixo de água.

Não utilizar nas axilas ou em áreas sensíveis.

Este aparelho não deve ser utilizado por crianças (incluindo crianças) cujas capacidades físicas, sensoriais ou mentais se encontram reduzidas, ou por pessoas com falta de experiência ou conhecimento, a não ser que tenham sido devidamente acompanhadas e instruídas sobre a correta utilização do aparelho, pela pessoa responsável pela sua segurança. É importante vigiar as crianças por forma a garantir que as mesmas não brinquem com o aparelho.

O aparelho deve ser desligado: antes de proceder a qualquer operação de limpeza ou manutenção, no caso de anomalia de funcionamento, após cada utilização.

Não utilize se o cabo se encontrar de alguma forma danificado.

Não desligar plugando o aparelho, mas sim retirando a ficha do tomada.

Não limpar com produtos abrasivos ou corrosivos.

Não use com temperatura acima dos 35°C.

Não utilizar o aparelho e contactate um Serviço de Assistência Técnica autorizado Rowenta se o aparelho tiver caído ao chão ou não estiver a funcionar corretamente.

Limpe as lâminas do aparador com uma escova pequena após cada utilização.

GARANZIA

Questo apparecchio è destinato esclusivamente ad un uso domestico. Non può essere utilizzato a scopi professionali. La garanzia diventa nulla e non valida in caso di uso non corretto.

MESSA IN FUNZIONE: Prima di ogni utilizzo, ricordarsi di ricaricare bene l'apparecchio. Questo apparecchio non funziona con alimentazione di rete.

CONTRIBUAMO ALLA PROTEZIONE DELL'AMBIENTE!

- Ⓛ L'apparecchio contiene numerosi materiali valorizzabili o riciclabili.
- Portatelo in un punto di raccolta, o in sua mancanza, in un centro assistenza autorizzato affinché venga effettuato il trattamento più opportuno.

Reciclaggio delle batterie. Per togliere gli accumulatori LI-ION, scaricarle completamente gli accumulatori prima dello smontaggio. Aprite il corpo dell'apparecchio con un attrezzo, tagliate le connessioni, riciclate gli accumulatori in modo sicuro.

Le presenti istruzioni d'uso sono anche disponibili sul nostro sito [www.rowenta.com](#)

ES

Lea las instrucciones antes de utilizar el aparato o evite cualquier peligro debido a un mal uso.

Cortapelos

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD
• Por su seguridad, este aparato cumple las normas y disposiciones aplicables (Directivas de Baja Tensión, Compatibilidad Electromagnética, Medio ambiente...).

• Asegúrese de que la tensión de su instalación eléctrica se corresponde con la de su aparato. Cualquier error de conexión puede causar daños irreversibles que no cubre la garantía.

• La instalación del aparato y su uso debe cumplir con obstante las normas en vigor en su país.

• Esta maquinilla para cortar el pelo podrá ser utilizada por niños mayores de 3 años bajo la supervisión de un adulto.

• Este electrodoméstico puede ser usado por niños de 8 años en adelante y por personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales o por falta de conocimientos y experiencia en el manejo de este tipo de aparatos, siempre que cuenten con supervisión o hayan recibido instrucciones sobre el uso seguro del electrodoméstico y entiendan los riesgos que implica. Los niños no deberán jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento de usuario no deben realizarse niños sin supervisión.

• En caso de que el cable de alimentación esté dañado, éste deberá ser sustituido por el fabricante, su servicio postventa o por personas cualificadas con el fin de evitar cualquier peligro.

EL

ADVERTENCIA: Las partes que se manejan con la mano deberán desconectarse antes de la limpieza con agua. Puede utilizarse en la bañera o la ducha. Apto para limpiar bajo el chorro del grifo.

ADVERTENCIA: para recargar la batería, utilice únicamente la unidad de alimentación extraíble suministrada con este aparato.

Unitad de alimentación extraíble 0950 : El aparato debe utilizarse exclusivamente con la fuente de alimentación incluida 0950.

Este aparato incluye baterías que pueden ser sustituidas únicamente por personas cualificadas.

El aparato no ha sido diseñado para funcionar mientras se carga.

No lo uses en las axilas ni en zonas sensibles.

Este aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos los niños) cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales sean reducidas, o por personas carentes de experiencia o de conocimiento, salvo si estas han contado por medio de una persona responsable de su seguridad, con una vigilancia o con instrucciones previas relativas al uso del aparato. Se recomienda vigilar a los niños para asegurarse de que no juegan con el aparato.

El aparato debe desconectarse antes de su limpieza y mantenimiento, en caso de anomalías en su funcionamiento, una vez que haya terminado de utilizarlo.

No lo utilice si el cable de alimentación está dañado, o si su aparato ha caído al suelo o si no funciona normalmente.

Д-ЦК - парашина enota 0950: Aparat se sme uporabljati izključno s priloženim polnilnim 0950.

- Brvilnika za obraz ne uporabljajte pod vodo.
- Brvilnika ne uporabljajte pod prazduho ali na obdobjih predelil.
- Naprava ni predvidena za uporabo s strani osebe (namreč so vključeni tudi otroci) z zmanjšanimi fizičnimi, čutilnimi ali duševnimi sposobnostmi, ali oseba, ki ni majo izkušnji z napravo, oziroma je ne poznajo, razen če oseba, ki odgovarja za njihovo varnost, poskuša bi nadzor ali za predhodno uporabljanje o uporabi naprave.
- Poslediče je treba za nadzor otrok in preprečiti, da se igrajo s napravo.
- Ne uporabljajte električnega posteljaka.
- Ne čistite je z grobimi ali korozivnimi sredstvi.
- Naprave ne uporabljajte pri temperaturah nad 35 °C.
- Ne uporabljajte naprave in se obrnite na pooblaščen center: v primeru padca naprave na tla - če ne deluje pravilno.

- Po vsaki uporabi rezila očistite s pomojo majhne krtače.

GARANCIJA

Naprava je namenjena samo za uporabo v gospodinjstvih. Ne sme se uporabljati v profesionalne namene. V primeru nepravilne uporabe postane garancija nična in neveljavna.

UPORABA: Pred vsako uporabo se prepričajte, da je baterija popolna polna. Ta pa rat ne deluje v zmehnem AC napajalju.

SODELUJMO PRI PRIZADEVANJIH ZA ZAŠČITO OKOLJA!

- Vaša naprava vsebuje številne vredne materiale, ki se lahko reciklirajo.
- Zato jo odnesite na zbirno mesto, če ga ni pa v pooblaščen servisini center, kjer jo bodo ustrezno predelali.

Recikliranje akumulatorjev
Se želite odstraniti akumulatorje LI-IION, pustite, da se pred demontažo popolnoma izprazni. Obiščite naprave oddaje z omejeno, preneže povzavne in reciklirajte akumulatorje na varnem način.

TA NAVODILA SE NAHAJJO TUDI NA NAŠI spletni strani www.rowenta.com

SK
Pred použitim pristroja si prečitate pokyny a předchádzajúce bezpečnostné upozornenie spôsobom nepravilno manipuláciu.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

• Aby bola zaistená Vaša bezpečnosť, tento prístroj zodpovedá platným normám a predpisom (všimnite si náčinnú napájaciu, o elektomagnetnej kompatibilite, o životnom prostredí, ...).

• Skontrolujte, či napávie vašej elektrickej inštalácie zodpovedá napätiu vašho prístroja. Akékoľvek nesprávne zapojenie môže spôsobiť nenavratné škody, na ktoré sa záruka nevzťahuje.

• Inštalácia prístroja a jeho používanie musia byť v súlade s normami platnými vo Vašom štáte.

- Zaštrňávač brady môže byť používaný deťmi od 3 rokov pod dohľadom.
- Tozo zariadenie môže byť používané deťmi od veku 8 rokov a osobami so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami, alebo osobami s nedostatkom súkšenosti a vedomostí, si sú pod dohľadom alebo boli upozobnemené s bezpečným použitím tohto zariadenia a rozumejú možným rizikám. Deti si so spotrebičom nesmú hrať. Čistenie a používateľskú údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.

- Ak je napájací kábel poškodený, je potrebné, aby v ymnení vymeňba, jeho záručný servis alebo osoby s podobnou kvalifikáciou, aby sa predišlo nebezpečenstvu.
- UPOZORNENIE:** Časťi, ktoré sa chytajú do ruky, je potrebné pred čistením vodou odpojiť. Vhodný na použitie vo vani alebo pod sprchu. Môže sa čistiť pod tečúcou vodou.
- VAROVANIE:** Na dobíjanie batérie používajte iba odpojitelný napájací zdroj dodávaný s týmto prístrojom.
- Odpojitelný napájací zdroj 0950: Prístroj musí byť používaný vyhradené s dodaným napájacím adaptérom 0950.
- Tento prístroj obsahuje batérie, ktoré môžu viesť k nevhodnému osobe.
- Prístroj nie je určený na používanie počas nabitia.
- Holiaci stroječkané na bradu nepoužívajte pod vodou.
- Holiaci stroječkané na bradu nepoužívajte pod vodou.
- Nepoužívajte na podpradzie a citlivé oblasti.
- Tento prístroj nemôže používať osoby (vrátane detí), ktoré majú zníženú fyzickú, senzorickú alebo mentálnu schopnosť, alebo osoby, ktoré nemajú na to skúsenosti alebo vedomosti, okrem prípadov, keď im pri tom pomáha osoba zodpovedná za ich bezpečnosť, dozor alebo osoba, ktorá ich vopred poučí o používaní tohto prístroja. Je vhodné dohliadať na deti, aby ste si boli istí, že sa s týmto prístrojom nehrajú.
- Prístroj je potrebné odpojiť z elektrickej siete: pred čistením a údržbou, v prípade, že dôjde k prevádzkovým poruchám a keď ste ho prestali používať.
- Prístroj nepoužívajte, ak je poškodený elektrický napájací kábel.
- Pri odpojení z elektrickej siete neťahajte za napájací kábel, ale za zástrčku.
- Nepoužívajte elektrický predčistič vlasov.
- Nečistite ho drsnými ani korozívnymi prostriedkami.

- Nepoužívajte pri teplotách nad 35 °C.
- VAROVANIE:** Na dobíjanie batérie používajte iba odpojitelný napájací zdroj dodávaný s týmto prístrojom.
- Odpojitelný napájací zdroj 0950: Prístroj musí byť používaný vyhradené s dodaným napájacím adaptérom 0950.

Tento prístroj obsahuje batérie, ktoré môžu viesť k nevhodnému osobe.

Prístroj nie je určený na používanie počas nabitia.

Holiaci stroječkané na bradu nepoužívajte pod vodou.

Holiaci stroječkané na bradu nepoužívajte pod vodou.

Nepoužívajte na podpradzie a citlivé oblasti.

Tento prístroj nemôže používať osoby (vrátane detí), ktoré majú zníženú fyzickú, senzorickú alebo mentálnu schopnosť, alebo osoby, ktoré nemajú na to skúsenosti alebo vedomosti, okrem prípadov, keď im pri tom pomáha osoba zodpovedná za ich bezpečnosť, dozor alebo osoba, ktorá ich vopred poučí o používaní tohto prístroja. Je vhodné dohliadať na deti, aby ste si boli istí, že sa s týmto prístrojom nehrajú.

Prístroj je potrebné odpojiť z elektrickej siete: pred čistením a údržbou, v prípade, že dôjde k prevádzkovým poruchám a keď ste ho prestali používať.

Prístroj nepoužívajte, ak je poškodený elektrický napájací kábel.

Pri odpojení z elektrickej siete neťahajte za napájací kábel, ale za zástrčku.

Nepoužívajte elektrický predčistič vlasov.

Nečistite ho drsnými ani korozívnymi prostriedkami.

Nepoužívajte pri teplotách nad 35 °C.

VAROVANIE: Na dobíjanie batérie používajte iba autorizované servisné stredisko, ak i prístroj spadok, ak normálne nefunguje.

- Po každom použití vyčistite čepele zaštrňovača maľým štetcom.

ZÁRUKA

Tento prístroj je určený na bežné domáce použitie.

Nemôže sa používať na profesionálne účely.

V prípade, že sa prístroj nepoužíva poču, záruka stráca platnosť.

UVEDENÉ DO PREDVÁŽKY: Dbajte, aby ste zariadenie pred akýmkoľvek používaním dobre nabili. Toto zariadenie nie je možné napájať z elektrickej siete.

PRISPEJME K OCHRANE ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA!

- Tento prístroj obsahuje veľa zhodnotiteľných alebo recyklovateľných materiálov.
- Odovzdajte ho na zberné miesto, alebo ak takéto miesto chýba, tak autorizovanému servisnému stredisku, ktoré zabezpečí jeho likvidáciu.

Recyklácia batérií
Ak chcete LI-IION akumulatory zlikvidovať, pred vybratím ich opíne vybite. Pomocou nástroja otvorte kryt prístroja, prenezte vodiče a akumulatory recyklujte vhodným spôsobom.

GARANTIE
Aparatul dumneavoastră este destinat exclusiv unei utilizări domestice. Aparatul nu poate fi utilizat în scopuri profesionale. Garanția devine nulă și în pieder valabilitatea în cazul unei utilizări incorecte.

PUNERA IN FUNCTIUNE: Aveți grijă să încercați bine aparatul dumneavoastră înainte de a faceare utilizare. Acest aparat nu funcționează conectat la rețeaua electrică.

SA PARTICIPĂM LA PROTECȚIA MEDIULUI

- Aparatul dumneavoastră conține numeroase materiale valorificabile sau reciclabile.
- Predați-l la un punct de colectare sau, în lipsa acestuia, la un centru de servicii autorizat pentru a fi procesat în mod corespunzător.

Reciclaarea bateriilor
Pentru îndepărtarea acumulatorilor LI-IION, descărcați-i complet înainte de a-i scoate din aparat. Descărcați carcasa acumulatori cu ajutorul unei șurubelnițe. Intenționez să contactați un centru de servicii autorizat dacă aparatul dumneavoastră a căzut, dacă acesta nu funcționează normal.

• Curățați lamele aparatului dumneavoastră de tuns cu ajutorul periuției furnizate după fiecare utilizare.

GARANTIE
Aparatul dumneavoastră este destinat exclusiv unei utilizări domestice. Aparatul nu poate fi utilizat în scopuri profesionale. Garanția devine nulă și în pieder valabilitatea în cazul unei utilizări incorecte.

PUNERA IN FUNCTIUNE: Aveți grijă să încercați bine aparatul dumneavoastră înainte de a faceare utilizare. Acest aparat nu funcționează conectat la rețeaua electrică.

SA PARTICIPĂM LA PROTECȚIA MEDIULUI

- Aparatul dumneavoastră conține numeroase materiale valorificabile sau reciclabile.
- Predați-l la un punct de colectare sau, în lipsa acestuia, la un centru de servicii autorizat pentru a fi procesat în mod corespunzător.

Reciclaarea bateriilor
Pentru îndepărtarea acumulatorilor LI-IION, descărcați-i complet înainte de a-i scoate din aparat. Descărcați carcasa acumulatori cu ajutorul unei șurubelnițe. Intenționez să contactați un centru de servicii autorizat dacă aparatul dumneavoastră a căzut, dacă acesta nu funcționează normal.

• Curățați lamele aparatului dumneavoastră de tuns cu ajutorul periuției furnizate după fiecare utilizare.

GARANTIE
Aparatul dumneavoastră este destinat exclusiv unei utilizări domestice. Aparatul nu poate fi utilizat în scopuri profesionale. Garanția devine nulă și în pieder valabilitatea în cazul unei utilizări incorecte.

PUNERA IN FUNCTIUNE: Aveți grijă să încercați bine aparatul dumneavoastră înainte de a faceare utilizare. Acest aparat nu funcționează conectat la rețeaua electrică.

GARANTIE
Aparatul dumneavoastră este destinat exclusiv unei utilizări domestice. Aparatul nu poate fi utilizat în scopuri profesionale. Garanția devine nulă și în pieder valabilitatea în cazul unei utilizări incorecte.

PUNERA IN FUNCTIUNE: Aveți grijă să încercați bine aparatul dumneavoastră înainte de a faceare utilizare. Acest aparat nu funcționează conectat la rețeaua electrică.

otkacanja se zaradeni modu, predavostan s tozi urued.

- Otkacanj se zaradeni modu 0950: Uredja treba da bude izpolzavan edinstveno s predavestanimi zaxranjavaj blok 0950.
- Tozi uredj sa sxdzrja baterii, koito mogat da budat smenani edinstveno ot kvalificiranih lica.

• Uredja ne e prednaznačen za radota, dokato se zarredja.
• Ne izpolzavajte samobronoščnata za bradu pod voda.
• Ne izpolzavajte na podmišnicani ili čuvstvenitni zroč.

• Uredjet ne e predvidžen da bude izpolzovan ot lica (vključitelno ot deca), čito fizičeski, senzivni ili umstveni sposobnosti sa ograničeni, oni lica bez opit i znanija osen ako odgovorno za tovača bezopasnost ike nabavčata i dana predvarjivani uzvazno otvorno polzovana na uredja.
• Nahađejate dečata, za da se uvjerite, tie ne igraot s uredja.

• Uredja treba da bude izpolzovan ot zaxranjavato: predi počistivane i vsjakihi nopravnim/održavka, pri nepravilna radota, vedraga sleda tako priključite radota s ne.
• Ne izpolzavajte uredja, ako kabelet e povredan
• Ne držate kabele zaxranjavaj, a čespena, za da go izkoničete ot mrežata.
• Ne izpolzavajte uredja:
• Ne izpolzavajte abrazivni ili korozivni preparati za počistivane.
• Ne izpolzavajte pri temperaturi nad 35°C.

• Ne izpolzavajte uredja i se spajavete s odobren servisni centar, in slu- čaj uje uredje e padal ili ne radota normalno.
• Ne izpolzavajte uredja i se spajavete s odobren servisni centar, in slu- čaj uje uredje e padal ili ne radota normalno.

• **Počistivajte noževete na mašivkata za podstrigivane s malka četičica sad vsjako polzovane.**

GARANCIJA
Aparat je namenjen samo za uporabu v gospodinjstvih. Ne sme se uporabljati v profesionalne namene. V primeru nepravilne uporabe postane garancija nična in neveljavna.

UPORABA: Pred vsako uporabo se prepričajte, da je baterija popolna polna. Ta aparat ne deluje v zmehnem AC napajalju.

SODELUJMO PRI PRIZADEVANJIH ZA ZAŠČITO OKOLJA!

- Vaša naprava vsebuje številne vredne materiale, ki se lahko reciklirajo.
- Zato jo odnesite na zbirno mesto, če ga ni pa v pooblaščen servisini center, kjer jo bodo ustrezno predelali.

Recikliranje akumulatorjev
Se želite odstraniti akumulatorje LI-IION, pustite, da se pred demontažo popolnoma izprazni. Obiščite naprave oddaje z omejeno, preneže povzavne in reciklirajte akumulatorje na varnem način.

TA NAVODILA SE NAHAJJO TUDI NA NAŠI spletni strani www.rowenta.com

SK
Pred použitim pristroja si prečitate pokyny a předchádzajúce bezpečnostné upozornenie spôsobom nepravilno manipuláciu.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

• Aby bola zaistená Vaša bezpečnosť, tento prístroj zodpovedá platným normám a predpisom (všimnite si náčinnú napájaciu, o elektomagnetnej kompatibilite, o životnom prostredí, ...).

• Skontrolujte, či napávie vašej elektrickej inštalácie zodpovedá napätiu vašho prístroja. Akékoľvek nesprávne zapojenie môže spôsobiť nenavratné škody, na ktoré sa záruka nevzťahuje.

• Inštalácia prístroja a jeho používanie musia byť v súlade s normami platnými vo Vašom štáte.

Zaštrňávač brady môže byť používaný deťmi od 3 rokov pod dohľadom.

Tozo zariadenie môže byť používané deťmi od veku 8 rokov a osobami so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami, alebo osobami s nedostatkom súkšenosti a vedomostí, si sú pod dohľadom alebo boli upozobnemené s bezpečným použitím tohto zariadenia a rozumejú možným rizikám. Deti si so spotrebičom nesmú hrať. Čistenie a používateľskú údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.

- Ak je napájací kábel poškodený, je potrebné, aby v ymnení vymeňba, jeho záručný servis alebo osoby s podobnou kvalifikáciou, aby sa predišlo nebezpečenstvu.
- UPOZORNENIE:** Časťi, ktoré sa chytajú do ruky, je potrebné pred čistením vodou odpojiť. Vhodný na použitie vo vani alebo pod sprchu. Môže sa čistiť pod tečúcou vodou.
- VAROVANIE:** Na dobíjanie batérie používajte iba odpojitelný napájací zdroj dodávaný s týmto prístrojom.
- Odpojitelný napájací zdroj 0950: Prístroj musí byť používaný vyhradené s dodaným napájacím adaptérom 0950.
- Tento prístroj obsahuje batérie, ktoré môžu viesť k nevhodnému osobe.
- Prístroj nie je určený na používanie počas nabitia.
- Holiaci stroječkané na bradu nepoužívajte pod vodou.
- Holiaci stroječkané na bradu nepoužívajte pod vodou.
- Nepoužívajte na podpradzie a citlivé oblasti.
- Tento prístroj nemôže používať osoby (vrátane detí), ktoré majú zníženú fyzickú, senzorickú alebo mentálnu schopnosť, alebo osoby, ktoré nemajú na to skúsenosti alebo vedomosti, okrem prípadov, keď im pri tom pomáha osoba zodpovedná za ich bezpečnosť, dozor alebo osoba, ktorá ich vopred poučí o používaní tohto prístroja. Je vhodné dohliadať na deti, aby ste si boli istí, že sa s týmto prístrojom nehrajú.
- Prístroj je potrebné odpojiť z elektrickej siete: pred čistením a údržbou, v prípade, že dôjde k prevádzkovým poruchám a keď ste ho prestali používať.
- Prístroj nepoužívajte, ak je poškodený elektrický napájací kábel.
- Pri odpojení z elektrickej siete neťahajte za napájací kábel, ale za zástrčku.
- Nepoužívajte elektrický predčistič vlasov.
- Nečistite ho drsnými ani korozívnymi prostriedkami.

- Nepoužívajte pri teplotách nad 35 °C.
- VAROVANIE:** Na dobíjanie batérie používajte iba autorizované servisné stredisko, ak i prístroj spadok, ak normálne nefunguje.
- Po každom použití vyčistite čepele zaštrňovača maľým štetcom.

UPORABA: Pred vsako uporabo se prepričajte, da je baterija popolna polna. Ta aparat ne deluje v zmehnem AC napajalju.

SODELUJMO PRI PRIZADEVANJIH ZA ZAŠČITO OKOLJA!

Vaša naprava vsebuje številne vredne materiale, ki se lahko reciklirajo.

Zato jo odnesite na zbirno mesto, če ga ni pa v pooblaščen servisini center, kjer jo bodo ustrezno predelali.

Recikliranje akumulatorjev
Se želite odstraniti akumulatorje LI-IION, pustite, da se pred demontažo popolnoma izprazni. Obiščite naprave oddaje z omejeno, preneže povzavne in reciklirajte akumulatorje na varnem način.

TA NAVODILA SE NAHAJJO TUDI NA NAŠI spletni strani www.rowenta.com

SK
Pred použitim pristroja si prečitate pokyny a předchádzajúce bezpečnostné upozornenie spôsobom nepravilno manipuláciu.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

• Aby bola zaistená Vaša bezpečnosť, tento prístroj zodpovedá platným normám a predpisom (všimnite si náčinnú napájaciu, o elektomagnetnej kompatibilite, o životnom prostredí, ...).

• Skontrolujte, či napávie vašej elektrickej inštalácie zodpovedá napätiu vašho prístroja. Akékoľvek nesprávne zapojenie môže spôsobiť nenavratné škody, na ktoré sa záruka nevzťahuje.

• Inštalácia prístroja a jeho používanie musia byť v súlade s normami platnými vo Vašom štáte.

Zaštrňávač brady môže byť používaný deťmi od 3 rokov pod dohľadom.

Tozo zariadenie môže byť používané deťmi od veku 8 rokov a osobami so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami, alebo osobami s nedostatkom súkšenosti a vedomostí, si sú pod dohľadom alebo boli upozobnemené s bezpečným použitím tohto zariadenia a rozumejú možným rizikám. Deti si so spotrebičom nesmú hrať. Čistenie a používateľskú údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.

- Ak je napájací kábel poškodený, je potrebné, aby v ymnení vymeňba, jeho záručný servis alebo osoby s podobnou kvalifikáciou, aby sa predišlo nebezpečenstvu.
- UPOZORNENIE:** Časťi, ktoré sa chytajú do ruky, je potrebné pred čistením vodou odpojiť. Vhodný na použitie vo vani alebo pod sprchu. Môže sa čistiť pod tečúcou vodou.
- VAROVANIE:** Na dobíjanie batérie používajte iba autorizované servisné stredisko, ak i prístroj spadok, ak normálne nefunguje.
- Po každom použití vyčistite čepele zaštrňovača maľým štetcom.

UPORABA: Pred vsako uporabo se prepričajte, da je baterija popolna polna. Ta aparat ne deluje v zmehnem AC napajalju.

SODELUJMO PRI PRIZADEVANJIH ZA ZAŠČITO OKOLJA!

Vaša naprava vsebuje številne vredne materiale, ki se lahko reciklirajo.

Zato jo odnesite na zbirno mesto, če ga ni pa v pooblaščen servisini center, kjer jo bodo ustrezno predelali.

Recikliranje akumulatorjev
Se želite odstraniti akumulatorje LI-IION, pustite, da se pred demontažo popolnoma izprazni. Obiščite naprave oddaje z omejeno, preneže povzavne in reciklirajte akumulatorje na varnem način.

TA NAVODILA SE NAHAJJO TUDI NA NAŠI spletni strani www.rowenta.com

SK
Pred použitim pristroja si prečitate pokyny a předchádzajúce bezpečnostné upozornenie spôsobom nepravilno manipuláciu.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

• Aby bola zaistená Vaša bezpečnosť, tento prístroj zodpovedá platným normám a predpisom (všimnite si náčinnú napájaciu, o elektomagnetnej kompatibilite, o životnom prostredí, ...).

• Skontrolujte, či napávie vašej elektrickej inštalácie zodpovedá napätiu vašho prístroja. Akékoľvek nesprávne zapojenie môže spôsobiť nenavratné škody, na ktoré sa záruka nevzťahuje.

• Inštalácia prístroja a jeho používanie musia byť v súlade s normami platnými vo Vašom štáte.

Zaštrňávač brady môže byť používaný deťmi od 3 rokov pod dohľadom.

Tozo zariadenie môže byť používané deťmi od veku 8 rokov a osobami so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnimi sposobnostima ili nedostatom iskustva i znanja, ako sa postaviti pod nadblijenje ili budati instruirani za bezopasnata mu upotrebu, i razbirati opasnostite. C sreda ne treba da se igraot deca. Da ne se izvzřavša počistivane i poddržavka ot deca, ostavene bez nadzor.

• Ako zaxranjavajti kabeł e povredan, za da izbežnete vsjakihi riskove, tozi treba da bude smenot ot proizvođačeta, ot serviza za garancionno očistivane ili ot lica sxdzrja kvalifikacija.

PREDOSTREŽENJE: Časťi, koťore vñ deržete rukami, pred očistivom vodoi sleduet otključiti ot seti. Možno mýt pod kranom.

PREDUPREŽDENJE: Za prezaređevane na baterija izpolzavajte samo

tozji aparat na siguran način i ako shvatjaju opasnosti do kojih bi moglo da dođe. Deca ne smiju da se igraju s aparatom. Čišćenje i održavanje aparata ne smije da obavljaju ljudi bez nadzora.

• Ako je kabal za napajanje oštećen, njega mora zamjeniti proizvođač, njegov ovlaštenji servis ili osoba sličnih kvalifikacija, u cilju izbjegavanja svake eventualne opasnosti.

UPOZORENJE: Ručni dijelovi moraju biti skinuti pre čišćenja pod vodom. Može se koristiti u kad ili pod tušem. Može se čistiti pod vodom iz slavine.

• **UPOZORENJE!** Za ponovno punjenje baterije koristite samo odvojivu jedinicu za strujno napajanje isporučenu s ovim aparatom.

• Odvojiva jedinica za strujno napajanje 0950: Aparat se mora koristiti isključivo uz punjač s kojim je isporučen 0950.

• Ovaj aparat sadrži baterije koje smiju zamijeniti samo kvalifikovani stručnjaci.

• Aparat nije predviđen da radi tokom punjenja.

• Ne koristite brljač za bradu pod vodom.

• Ne koristite za ladažni ili osjetljiva područja tijela.

• Ovaj aparat nije predviđen za upotrebu od strane osobe (uključujući djecu) čije su fizičke, osjetljive ili mentalne sposobnosti smanjene, niti od strane osobe bez iskustva ili poznavanja, osim ako ne onemogućuju, putem osobe zadužene za njihovu sigurnost, nadzorom ili prethodnim instrukcijama vezanim za upotrebu ovog aparata. Djecu treba nadzirati tako da se ni u kom slučaju ne igraju s aparatom.

• Aparat mora biti isključen iz mreže: prije čišćenja i održavanja, u slučaju nespravnog funkcioniranja, čim ste ga prestali upotrebljavati.

• Ne koristite ako je kabal oštećen.

• Ne isključujte iz mreže povlačenjem za kabal, već povlačenjem za utikač.

• Ne koristite električni produžni kabal.

• Ne čistite abrazivnim ili korozivnim proizvodima.

• Aparat nemojte upotrebljavati na temperaturama iznad 35 °C.

• Ne koristite svoj aparat i obratite se ovlaštenom servisnom centru ako je vaš aparat ispao ili ako ne funkcioniira normalno.

• Nakon svake upotrebe očistite aparat za šišanje očistite malom četkicom.

GARANCIJA
Vaš aparat je namenjen samo za upotrebu u domaćinstvu. Ne smije se koristiti u profesionalne svrhe. U slučaju nespravne upotrebe, garancija se poništava.

UPOTREBA: Prije svakog korištenja, uvjerite se da je aparat napunjen. Ovaj aparat ne funkcioniira pomoću mrežnog napajanja.

Ovaj dokument je originalno proizveden i objavljen od strane proizvođača, brenda Rowenta, i preuzet je sa njihove zvanične stranice. S obzirom na ovu činjenicu, Tehnoteka ističe da ne preuzima odgovornost za tačnost, celovitost ili pouzdanost informacija, podataka, mišljenja, saveta ili izjava sadržanih u ovom dokumentu.

Napominjemo da Tehnoteka nema ovlašćenje da izvrši bilo kakve izmene ili dopune na ovom dokumentu, stoga nismo odgovorni za eventualne greške, propuste ili netačnosti koje se mogu naći unutar njega. Tehnoteka ne odgovara za štetu nanесenu korisnicima pri upotrebi netačnih podataka. Ukoliko imate dodatna pitanja o proizvodu, ljubazno vas molimo da kontaktirate direktno proizvođača kako biste dobili sve detaljne informacije.

Za najnovije informacije o ceni, dostupnim akcijama i tehničkim karakteristikama proizvoda koji se pominje u ovom dokumentu, molimo posetite našu stranicu klikom na sledeći link:

<https://tehnoteka.rs/p/rowenta-trimer-tn6200-akcija-cena/>